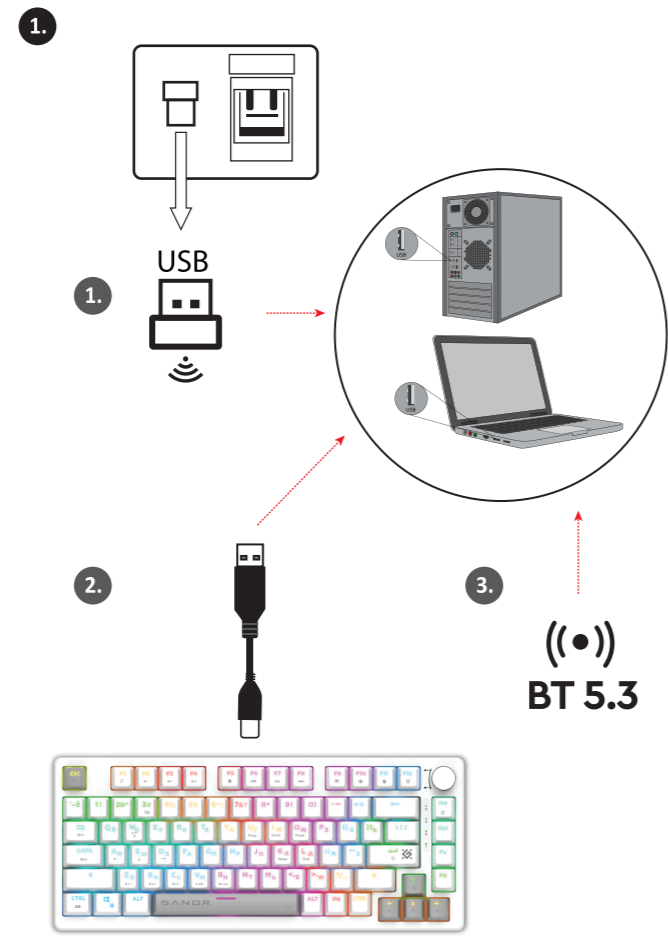




Sanor GK-187

Wireless gaming keyboard

Operation manual



EN

1. Connection to different operating systems. Press the FN+TAB key combination when connecting to a Windows-based computer or the FN+Caps key combination when connecting to a MacOS-based computer. Keyboards are compatible with Windows win8/win10/win11, and MacOS with MAC 10.12.1 and above.

2. Wired mode connection. Connect the keyboard using a cable to your PC or laptop, a USB-Type C cable is included in the package. Then press and hold the FN+B keyboard shortcut for 3 seconds to pair the devices. IMPORTANT: Regardless of the position of the switch on the bottom of the keyboard (ON or OFF), the keyboard will work anyway, since the wired connection mode is considered a priority.

3. Bluetooth mode connection. To connect via Bluetooth, turn the switch on the bottom of the keyboard to the "ON" position. Supports connecting up to 3 devices via Bluetooth. When connecting for the first time, press and hold for 3 seconds to pair with your device:
FN+Z - for first device
FN+X - for second device
FN+C - for third device
Then find the name of keyboard "Sanor1"/"Sanor2"/"Sanor3" in the list of available devices for connection. After connecting the device remains in the keyboard memory. To connect saved devices please fast press:
FN+Z - for first device
FN+X - for second device
FN+C - for third device
Supported Bluetooth versions: 5.3.

4. Wireless 2.4GHz connection. To connect via the 2.4GHz radio channel, turn the switch on the bottom of the keyboard to the "ON" position. Press long for 3 seconds the FN+V.
Plug the USB2.4Ghz connector into the computer USB interface. The keyboard is connected via a 2.4Ghz channel. After connecting the device remains in the keyboard memory. To connect a saved device, quickly press the FN+V.

5. Resetting the keyboard settings. Press FN+Esc. for 3s to restore the factory settings.

GE

1. სვადსსვა იპერაიეული სისტემასთან დაკავშირება. Windows-ზე დაფუძნებულ კომპიუტერთან დაკავშირებისას დააჭირეთ FN+TAB კლავიშების კომბინაციას ან FN+Caps კლავიშების კომბინაციას macOS-ზე დაფუძნებულ კომპიუტერთან დაკავშირებისას. კლავიატურები თავსებადია Windows win8/win10/win11-თან და MacOS-თან MAC 10.12.1 და უფრო მაღალ ვერსიებთან.

2. სადენიანი რეჟიმის კავშირი. კლავიატურა კაბლის გამოყენებით შეაერთეთ თქვენს კომპიუტერს ან ლეპტოპს. USB-Type C კაბელი შეასრულეთ. შემდეგ, მოწყობილობების დასაწყვილებლად დააჭირეთ და გააჩერეთ FN+B კლავიატურის მანქანაზე 3 წამის განმავლობაში.

3. Bluetooth რეჟიმის კავშირი. Bluetooth-ის საშუალებით დასაკავშირებლად, კლავიატურის ქვედა მხარეს არსებული გადამრთველი „ON“ პოზიციამდე გადართეთ. მხარს უჭერს Bluetooth-ის საშუალებით 3 მოწყობილობამდე დაკავშირებას პირველად დაკავშირებისას, თქვენს მოწყობილობასთან დასაწყვილებლად დააჭირეთ და გააჩერეთ 3 წამის განმავლობაში: FN+Z - პირველი მოწყობილობისთვის FN+X - მეორე მოწყობილობისთვის FN+C - მესამე მოწყობილობისთვის შემდეგ, დასაკავშირებლად ხელნაწილში მოწყობილობების სიაში იპოვეთ კლავიატურის სახელი „Sanor1“/„Sanor2“/„Sanor3“. მოწყობილობის დაკავშირების შემდეგ, ის კლავიატურის მენსიურებში რჩება. შენახული მოწყობილობების დასაკავშირებლად, სწრაფად დააჭირეთ: FN+Z - პირველი მოწყობილობისთვის FN+X - მეორე მოწყობილობისთვის FN+C - მესამე მოწყობილობისთვის მხარდაჭერილი Bluetooth ვერსიები 5.3.

4. უსადენო 2.4 გიგა კავშირი. 2.4 გიგა რადიოარხის საშუალებით დასაკავშირებლად, კლავიატურის ქვედა მხარეს არსებული გადამრთველი „ON“ პოზიციამდე გადართეთ. კლავიატურა დაკავშირებულია 2.4 გიგა სიხშირის არხის საშუალებით. მოწყობილობის დაკავშირების შემდეგ, ის კლავიატურის მენსიურებში რჩება. შენახული მოწყობილობის დასაკავშირებლად, სწრაფად დააჭირეთ FN+V კლავიშებს.

5. კლავიატურის პარამეტრების გადარქონვა. კარბნული პარამეტრების აღსადგენად დააჭირეთ FN+Esc. კლავიშს 3 წამის განმავლობაში.

KAZ

1. Өтүрлі операциялық жүйелерге қосылу. Windows негізіндегі компьютерге қосылған кезде FN+TAB пернелер тіркесімін немесе MacOS негізіндегі компьютерге қосылған кезде FN+Caps пернелер тіркесімін басыңыз. Пернетақтар Windows win8/win10/win11 және MacOS with MAC 10.12.1 және одан жоғары нұсқалары бар MacOS жүйелерімен үйлесімді.

2. Сымды режимдегі қосылым. Пернетақтаны кабель арқылы компьютерге немесе ноутбукыңызға қосыңыз, USB Type-C кабелі жинаққа кіреді. Содан кейін құрылғыларды жұптастыру үшін FN+B пернелер тіркесімін 3 секунд басып тұрыңыз. МАҢЫЗДЫ: Пернетақтаның төменгі жағындағы қосқыштың орнына (ON немесе OFF) қарамастан, сымды қосылым режимі басымдық болып саналатындықтан, пернетақта бәрібір жұмыс істейді.

3. Bluetooth режиміндегі қосылым. Bluetooth арқылы қосылу үшін пернетақтаның төменгі жағындағы қосқышты «ON» күйіне бұраңыз. Bluetooth арқылы 3 құрылғыға дейін қосылуға қолдайды. Алғаш рет қосқан кезде, құрылғыңызбен жұптастыру үшін 3 секунд басып тұрыңыз:
FN+Z - бірінші құрылғы үшін
FN+X - екінші құрылғы үшін
FN+C - үшінші құрылғы үшін
Содан кейін қосылуға болатын құрылғылар тізімін «Sanor1»/«Sanor2»/«Sanor3» пернетақтасының атауын табыңыз. Құрылғыны қосқаннан кейін пернетақта жадында қалады. Сақталған құрылғыларды қосу үшін жылдам басыңыз:
FN+Z - бірінші құрылғы үшін
FN+X - екінші құрылғы үшін
FN+C - үшінші құрылғы үшін
Қолдау көрсетілетін Bluetooth нұсқалары: 5.3.

4. Сымсыз 2,4 ГГц байланысы. 2,4 ГГц радиоарнасы арқылы қосылу үшін пернетақтаның төменгі жағындағы қосқышты «ON» күйіне бұраңыз. FN+V пернелерін 3 секунд бойы ұзақ басыңыз. USB2.4Ghz қосқышын компьютердің USB интерфейсіне қосыңыз. Пернетақта 2,4 ГГц арнасы арқылы қосылған. Құрылғыны қосқаннан кейін пернетақта жадында қалады. Сақталған құрылғыны қосу үшін FN+V пернелерін тез басыңыз.

5. Пернетақта параметрлерін қалпына келтіру. Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру үшін FN+Esc пернелерін 3 секунд бойы басыңыз.

RU

1. Подключение к разным операционным системам. Нажмите комбинацию клавиш FN+TAB при подключении к компьютеру на базе операционной системы Windows или комбинацию FN+Caps при подключении к компьютеру на базе MacOS. Поддерживаемые версии операционных систем Windows win8/win10/win11 и MacOS начиная с версии MAC 10.12.1 и выше.

2. Проводное подключение. Подключите клавиатуру с помощью кабеля к вашему ПК или ноутбуку, кабель USB-Type C входит в комплект поставки. Затем нажмите и удерживайте в течение 3х секунд сочетание клавиш FN+B для сопряжения устройств. ВАЖНО: независимо от того, в каком положении находится переключатель на дне клавиатуры (ON или OFF), клавиатура будет работать в любом случае, поскольку режим проводного подключения считается приоритетным.

3. Подключение по Bluetooth. Для подключения по Bluetooth необходимо перевести переключатель на дне клавиатуры в положение "ON". Возможно подключение до 3х устройств по Bluetooth. При первом подключении нажмите и удерживайте в течение 3х секунд для сопряжения с вашим устройством: FN+Z - для первого устройства FN+X - для второго устройства FN+C - для третьего устройства После чего найдите в списке доступных устройств для подключения название клавиатуры: "Sanor1"/"Sanor2"/"Sanor3". После подключения устройства остается в памяти клавиатуры. Для подключения сохраненного устройства быстро нажмите на сочетание клавиш: FN+Z - для первого устройства FN+X - для второго устройства FN+C - для третьего устройства Поддерживаемые версии Bluetooth: 5.3.

4. Беспроводное подключение по радио каналу. Для подключения по радио-каналу 2,4 ГГц необходимо перевести переключатель на дне клавиатуры в положение "ON". Нажмите и удерживайте в течение 3х секунд клавиши FN+V. Вставьте ресивер в устройство. Клавиатура подключится по радиоканалу. После подключения устройство остается в памяти клавиатуры. Для подключения сохраненного устройства быстро нажмите на сочетание клавиш FN+V.

5. Сброс настроек клавиатуры. Нажмите на сочетание клавиш Fn+Esc.

UZB

1. Turli operatsion tizimlarga ulanish. Windows asosidagi kompyuterga ulanishda FN+TAB tugmalar birikasini yoki MacOS asosidagi kompyuterga ulanishda FN+Caps tugmalar birikasini bosing.

2. Simli rejimdagi ulanish. Klaviaturni kompyuteringizga yoki noutbukingizga kabel orqali ulang. USB-B kabeli paketga kiritilgan. Keyin qurilmalarni ulash uchun FN+B klaviatura yorlig'ini 3 soniya bosib turing. MUHIM: Klaviaturning pastki qismidagi tugmachaning holatidan (ON yoki OFF) qat'i nazar, klaviatura baribir ishlaydi, chunki simli ulanish rejimi ustvor hisoblanadi.

3. Bluetooth rejimida ulanish. Bluetooth orqali ulanish uchun klaviaturning pastki qismidagi tugmani "ON" holatiga o'tkazing. Bluetooth orqali 3 tagacha qurilmalarni ulashni qo'llab-quvatlaydi. Birinchi marta ulanganda, qurilmangiz bilan ulanish uchun 3 soniya bosib turing: FN+Z - birinchi qurilma uchun FN+X - ikkinchi qurilma uchun FN+C - uchinchi qurilma uchun Keyin ulanish uchun mavjud qurilmalar ro'yxatidan "Sanor1"/"Sanor2"/"Sanor3" klaviatura nomini toping. Qurilmalarni ulab bo'lgandan so'ng, u klaviatura xotirasida qoladi. Saqlangan qurilmalarni ulash uchun tez bosing: FN+Z - birinchi qurilma uchun FN+X - ikkinchi qurilma uchun FN+C - uchinchi qurilma uchun Qo'llab-quvatlanadigan Bluetooth versiyalari: 5.3.

4. Simsiz 2.4Ghz ulanish. 2.4 Ggiz radiokanal orqali ulanish uchun klaviaturning pastki qismidagi tugmani "ON" holatiga o'tkazing. FN+V tugmalarini 3 soniya davomida uzog bosing. USB2.4Ghz ulagichini kompyuteringizning USB interfyasiga ulang. Klaviatura 2.4 gigagertsli kanal orqali ulangan. Qurilmalarni ulab bo'lgandan so'ng, u klaviatura xotirasida qoladi. Saqlangan qurilmalarni ulash uchun tezda FN+V tugmalarini bosing.

5. Klaviatura sozlamalarini tiklash. Zavod sozlamalarini tiklash uchun FN+Esc tugmalarini 3 soniya bosib turing.

EN **WIRELESS GAMING KEYBOARD OPERATION MANUAL**

Declaration of Conformity.

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges.) If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

- Use the product for its intended purpose only.
- Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
- Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
- Keep away from humidity. Never immerse in liquid.
- Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
- Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
- Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
- Do not put into the mouth.
- Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
- In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
- Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
- Do not use the device while driving the vehide, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Product specifications and features can be found on the packaging and on defender-global.com

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Manufacturer: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.

Unlimited shelf life. Service life is 2 years. Date of manufacture: see on the package. Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual. The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com Made in China.

Warranty service is not effected in the following situations:

- Expiration of the warranty period (warranty period is settled from the date of sale to the end user).
- Incorrect filling in of the warranty card.
- Incorrect plug in to power grid.
- Breach to safety of guarantee seals, fixing joint assemblies of the case; presence of elements of opening on outside and inside parts of the product.
- If the product designed for household use was used for professional purposes.
- Damage due to penetration of foreign objects, substances, liquids or insects inside the product.
- Damage due to breach to normal work of supply network – 220V +/- 10% (except of automatic voltage regulators)
- If the product was opened and repaired by a person unauthorized for that by the dealer.
- Incorrect operation or careless handling.
- Damage to the product due to natural disasters.
- Presence of elements indicating mechanical damage (fall, hit).
- Disability of connected devices of other producers.

GEO **უსადენო გეიმინგ კლავიატურა ინსტრუქცია**

შესაბამისობის დეკლარაცია
მოწყობილობის (მოწყობილობების) ფუნქციონირებაზე შეიძლება გავლენა მოახდინონ სტატიკურმა, ელექტროკულობა ან მაგალისნიშობიანმა ველებმა (რადიოაპარატურამ, მიბითვლიანმა ტელევიზორმა, მიკროტალღობმა ლუმელებმა, ელექტროსტატიკურმა გამნებებებმა). ასეთ შემთხვევაში განჯარდეთ მამბითი მოწყობილობისგან, რომელიც იწვევს დაბრკოლებას.

ელემენტების, ელექტროკული და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაცია.

საქონლის აღებმებზეზე ან შეფუთვაზე ნიშნავს იმას, რომ საქონლის უტილიზაცია შეუძლებელია საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. ის უნდა ჩააბრდეს კომპანისა, რომელიც განახორციელებს ელემენტების, ელექტროკული და ელექტრონული მოწყობილობების შეგროვებას და უტილიზაციას.

საქონლის ეფექტური და უსაფრთხო გამოყენების წესები და პირობები.

სიფრთხილის ზომები:

- გამოიყენეთ საქონელი მხოლოდ დანიშნულებისამებრ.
- არ დაშალეთ. აღნიშნული ნაკეთობა არ შეიცავს ნაწილებს, რომელიც გამოზადდებათ რემონტისათვის საკუთრი ძალეებით.ნაწილების შეცვლისთვის და მომსახურებობის სხვა საკითხებზე მიმართეთ ფირმა-გამყიდველს ან Defender-ის ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. საქონლის მიღებისას დარწმუნდით, რომ ის დაზიანებული არ არის და მის შიგნით არაფერი მხაურობს. 3. არ არის გათვალისწინებული ბავშვებისთვის 3 წლის ასაკამდე. შეიძლება შეივადგინო წერტილ დეკალაებს. 4. არ დაუშვათ სითხის მიზველრა ნაკეთობაზე და მის შიგნით. არ ჩალოთ ნაკეთობა სითხეში. 5. არ დაუშვათ ნაკეთობის ვიბრაცია და მექანიკური დატვირთვა, რომელიც გამოიწვევს საქონლის მექანიკურ დაზიანებას. მექანიკური დაზიანებებისას საკუთრებზე არამართი გარანტია არ გაცემა. 6. არ გამოიყენებთ ნაკეთობას ნივლედი დაზიანებების დროს. არ ჩართოთ მოწყობილობა, თუ თქვენთვის ცნობილია, რომ ის დაზიანებულია. 7. არ გამოიყენებთ რეკომენდირებულ ტემპერატურაზე მაგალს ან დაბალ ტემპეტატორებში (იხ. მომსახურების ინსტრუქცია). კონდენსირებული სინოტივისას და აგრესიულ გარემოში. 8. არ ჩალოთ პირში. 9. არ გამოიყენებთ მოწყობილობა სამეურნეო, სამედიცინო და სამრეწველო მიზნით. 10. იმ შემთხვევაში, თუ საქონლის ტრანსპორტირება მოხდა უზრუნოვით ტემპერატურაში, ექსპლუატაციის წინ საქონელი დადგეთი თბილ ოთახში (+16-25 °C) 3 საათის განმავლობაში. 11. გამოიყენებთ მოწყობილობა თუ არ აპირებთ მის გამოყენებას ხანგრძლივი დროის მანძილზე. 12. არ გამოიყენებთ მოწყობილობა სტრანსპორტო საშუალებების ტარებისას, თუ მოწყობილობა ხელს უშლის თქვენს ურუადლებიანობას და ასევე იმ შემთხვევაშიროდესაც მისი გამორთვა გავავლისწინებულია კანონით.

პროდუქტის სპეციფიკაციები და მასასათებელი შეგიძლიათ იხილოთ შეფუთვაზე და defender-global.com-ზე

მწარმოებელი: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
შენამბვის ცვაისი შეუზღუდავი ვადა.
სამსარტის ვადაა 6 თვე. გარანტიის პერიოდი - 6 თვე.
გამომგების ათრილი: იმ შეფუთვაზე, მწარმოებელი იტოვებს უფლებას შეცვალოს ამ სახელმძღვანელოში მიითითებული შეფუთვის მზარასი და სპეციფიკაციები.
ოპერაციის უახლესი და დეტალური ინსტრუმენტული შეგიძლიათ იხილოთ ვებ – გვარდზე: www.defender-global.com
გამზადებულია ჩინეთში.

საგარანტიო მომსახურებას არ ექვემდებარება:

- გასულია საგარანტიო ვადა (ვადა დგინდება საქონლის მომხმარებლისთვის გაყიდვის დღიდან).
- არასწორად არის შევსებული საგარანტიო ტალონი.
- არასწორად არის ჩართული ელექტროკულებში.
- დაზიანებულია საგარანტიო პლომბები, კორპუსის სამაგრი შეერთების ადგილები, გახსნის კვალის არსებობა საქონლის ზუდაპირზე ან საქონლის შიდა პირზე.
- თუ აპირატურა, რომელიც დანიშნული იყო ყოფითი პირობებში გამოყენებისთვის გამოყენებული იქნა პროფესიონალურად.
- დაზიანება გამოწვეულია ნაკეთობაში უცხო სპიობების, ნივთების, სითხის, მწერების მოხვედრით.
- დაზღვევები მკვეთრ ელექტროკულის – 220 ვ +/- 10% ნორმალურ მოცულობაში.
- თუ საქონელი გახსნილია და რემონტი შესრულებულია იმ პიროს მიერ, რომელიც არ არის რწმუნებული ამ საქმითვის გამყიდველი ფირმით.
- არასწორი ექსპლუატაცია ან უფულოდ მხარება.
- ნაკეთობის სტიკიური უბედურების შედეგად დაზიანება.
- მექანიკური დაზიანების კვალის არსებობა (დაცემა, დარტყმა).
- სხვაგვარი დაზიანების ჩასართავი მოწყობილობების შრომისუზარიაანობა.

KAZ **СЫМСЫЗ ОЙЫН ПЕРНЕТАҚТАСЫ НҰСҚАУЛЫҚ**

Сәйкестік декларациясы

Құрылымдық (құрылымдардың) жұмыс істеуіне статикалық, электрлік немесе жоғары жиілікті әрістер (радиоаппаратура, ұялы телефондар), шағын толқынды пештер, электрстатикалық разрядтар) әсер етуі мүмкін. Тұндыдан кәде, жедегі келтіретін құрылымдан арқадаштықты арттырыңыз.

Батарея, электрлік және электронды жабықтарды кәдеге жарату

Тауардың, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге кәдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді. Ол батарея, электрлік және электронды жабықтарды жинау мен кәдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Тауарды қауіпсіз және тиімді қолдану тәртібі мен шарттары

Сәйкес шаралар:

- Тауарды тек тікелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз. 2. Бөлшектемеңіз. Берілген бұйымда өзіндік жөндеуге жататын бөлшектер жоқ. Қызмет көрсету және бұзылған бұйымды ауыстыру құрақтары бойынша сатушы–фирмаға немесе Defender авторластырылған сервис орталығына жүгініңіз. Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз. 3. 3 жасқа дейінгі балаларға арналмаған. Ұсақ бөлшектер болуы мүмкін. 4. Бұйымға және оның ішіне ылғалдың кіруін жібермеңіз. Бұйымды сұйықтықтарға салмаңыз. 5. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз. 6. Бұйымның көрінетін зақымдалуы кезінде қолданбаңыз. Керінуе бұзылған құрылығы қолданбаңыз. 7. Ұсынылатын температурадан төмен немесе жоғары температура, қонденсациялайтын ылғалдылық туындағанда, сондай-ақ агрессивялық ортада қолданбаңыз (пайдаланушы нұсқауын қараңыз). 8. Ауызға салуға болмайды. 9. Бұйымды өнеркәсіпті, медициналық және өндірістік мақсатта қолданбаңыз. 10. Егер тауардың тасымалдануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы бөлмеде (+16–25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүмкіндігі беру керек. 11. Ұзақ уақыт аралығында қолдану жоспарланбаған жағдайда, құрылығын әр жылы сөндіріңіз. 12. Егер құрылы көнiнiңiдi алаңдататын жағдайда, көлік құралын жүргізу барысында, сондай-ақ құрылығы сөндіру заңмен қарастырылған жағдайда қолданбаңыз.

Мақсаты: компьютерге символды және санды ақпаратты енгізуге және компьютерге артурлі команда беруге арналған пернелік енгізу құрылығы.

Өнімнің сипаттамалары мен ерекшеліктерін қаптамадан және defender-global.com сайтынан табуға болады.

Импорртаушы: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцьевская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Өндіруші: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Шектеусіз сақтау мерзімі.
Пайдалану мерзімі – 6 ай. Кепілдік мерзімі – 6 ай.
Defender уәкілетті сервистік орталықтары – сілтеме бойынша қараңыз
<https://kz.defender-global.com/places/service>

Өндірілген күні: қаптамадан қараңыз.
Өндіруші осы нұсқаулықта көрсетілген пакеттің мазмұны мен сипаттамаларын өзгерту құқығын сақтайды. Соңғы және егжей-тегжейлі пайдалану жөніндегі нұсқаулық www.defender-global.com сайтында қол жетімді. Қытайда жасалған.

КЕПІЛДІ ЖӨНДЕУ ТӨМЕНДЕГІ ЖАҒДАЙЛАРДА ЖҰРТСЫЗ/ІМЕЙДІ:

- Кепілді мерзімнің бітуі (мерзімі тауар тұтыншыға сатылған күннен бастап белгіленеді).
- Кепілдік талонының дұрыс толтырылмауы. 3. Электр желісіне дұрыс қосылмауы.
- Кепілдік пломбыларының, корпустың бекітетін қосылыстарының бүтіндігінің бұзылуы, тауардың сыртқы және ішкі беттерінде ашылу іздерінің болуы. 5. Егер тұрмыстық жағдайларда жұмыс істеуге арналған аппаратра кәсіптік мақсаттарда пайдаланылған болса. 6. Бұйымның ішіне бөгде заттардың, заттектердің, сұйықтардың, жәндіктердің түсуі себеп болған зақымдалу.
- Коректендіретін 220 В ±10% электр желісінің қалыпты жұмысындың бұзылуы (кернеу стабилизаторларынан басқа). 8. Егер тауарды оған сәтсіз фирма уәкілеттік бермеген адам ашса, жөндеген болса. 9. Дұрыс іске пайдаланымалы немесе саалықтығын жаратылуы. 10. Табиғи нәубеттердің нәтижесіндегі зақымдар. 11. Механикалық зақымдалу (құлау, соғылу) іздерінің болуы.
- Басқа өндірушілердің қосылатын бұйымдарының жұмысқа жарамсыздығы.

RO **TASTATURĂ DE GAMING WIRELESS INSTRUCȚIUNILE**

Declarație de concordanță.

Asupra funcționării aparatului (aparatele) pot să influențeze câmpurile statice, electrice și cele de frecvență înaltă (aparatura radio, telefoanele celulare, cuptoarele să microunde, descărcările de curent electric static). În cazul apariției acestora măriți distanța de la aparatul, care cauzează aceste bruieri.

Instrucțiuni pentru protecția mediului inconjurător

Din momentul aplicării directivelor europene 2002/96/UE în dreptul național sunt valabile următoarele:
Aparatele electrice și electronice nu pot fi salubritate cu gunoial menajer. Consumatorul este obligat conform legii să predea aparatele electrice și electronice la sfârșitul duratei de utilizare la Locurile de colectare publice sau inapoi de unde au fost cumpărate.
Detaliile sunt reglementate de către legislația țării respective. Simbolul de pe produs, în instrucțiunile de utilizare sau pe ambajii indică aceste reglementări. Prin recidivarea, revalorificarea materialelor sau alte forme de valorificare a aparatelor scoase din uz aduceți o contribuție importată la protecția mediului nostru inconjurător.

Reguliile și condițiile de siguranță și folosire eficientă a produsului

Măsuri de precauție:

- Produsul a se folosi numai cu scopul destinației directe.
- Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articuliului defect adrsați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică Defender. La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber. 3. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici.
- Ad nu demiteți acestes umidități pe suprafața articoliului sau în interiorul dânsului. Nu scufundați articoliul în substanțe lichide. 5. Nu supuneți articoliul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții. 6. Folosiți articoliul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți intenționat aparatul știind despre faptul că este deteriorat. 7. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției umezelii condensate, și de asemenea în medii agresive.
- A nu se introduce în gură. 9. A nu se folosi articoliul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.
- In cazul, în care transportarea produsului a fost efectuată la temperaturi negative, înainte de a începe exploatarea trebuie trebuie acordată posibilitatea produsului de a se încălzi la temperatura incăperii (+16–25°C) îndealungul a 3 ore. 11. Deconectați aparatul de fiecare dată, când nu planificați să-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp. 12. Nu folosiți aparatul în timpul conducerii mijloacului de transport, în cazul în care, aparatul distrage atenția, și se asemenea în acele cazuri, când deconectarea aparatului este prevăzută de legislație.

Specificațiile și caracteristicile produsului pot fi găsite pe ambalaj și pe defender-global.com

Importatorul: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
Producător: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Termenul de valabilitate nu este limitat. Durata de viață — 2 ani. Data fabricației: vezi pe ambalaj. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica configurația și caracteristicile tehnice specificate în acest manual. Cea mai recentă și recentă versiune a manualului este disponibilă pe www.defender-global.com
Produc în China.

REPARAȚIE DE GARANȚIE NU SE PROCEDEAZĂ ÎN CAZURILE URMĂTOARE:

- După expirarea perioadei de garanție (termenul se stabilește de la data achiziției bunurilor de către cumpărător).
- Dacă cupruln de garanție este completat incorect.
- Dacă s-a procedat conexiunea incorectă la rețea.
- Dacă sunt rupte sigiliile de garanție , elementele de fixare a corpului, există urme de manipulare pe suprafețele exterioare și interioare ale produsului.
- Dacă aparatele destinate pentru utilizare într-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
- Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine, materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
- Dacă sunt încălțate norme de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
- Dacă aparatele destinate pentru utilizare intr-un mediu casnic, sunt utilizate în scopuri profesionale.
- Dacă deteriorările sunt cauzate de corpuri străine, materiale, lichide, insecte în interiorul produsului.
- Dacă sunt încălțate norme de alimentare cu energie electrică - 220 V ± 10%. (Cu excepția stabilizatorilor de tensiune)
- Dacă produsul a fost deschis și reparat de o persoană neautorizată de firma vânzător.
- Dacă produsul s-a utilizat incorect sau cu neglijență.
- Dacă s-a deteriorat din cauza dezastrelor naturii.
- Dacă sunt prezente urmele de deteriorare mecanică (cădere, lovitură).
- Dacă sunt conectate dispozitive inoperabile de la alți producători.

RU **БЕСПРОВОДНАЯ ИГРОВАЯ КЛАВИАТУРА ИНСТРУКЦИЯ**

Декларация соответствия.

На функционирование устройства (устройств) могут повлиять статические, электрические или высокочастотные поля (радиоаппаратура, мобильные телефоны, микроволновые печи, электростатические разряд ы). В случае возникновения увеличьте расстояние от устройств, вызывающих помехи.

Утилизация батареек, электрического и электронного оборудования

Этот знак на товаре, батарейках к товару или на упаковке означает, что товар не может быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Он должен быть доставлен в компанию по сбору и утилизации батареек, электрического и электронного оборудования.

Правила и условия безопасного и эффективного использования товара. Меры предосторожности:

1. Использовать товар только по прямому назначению. 2. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. По вопросам обслуживания и замены неисправного изделия обращайтесь к фирме-продавцу или в авторизованный сервисный центр Defender. При приеме товара убедитесь в его целостности и отсутствии внутри свободно перемещающихся предметов. 3. Не предназначен для детей до 3-х лет. Может содержать мелкие детали. 4. Не допускать попадания влаги на изделие и внутрь его. Не опускать изделие в жидкости. 5. Не подвергать изделие вибрациям и механическим нагрузкам, способным привести к механическим повреждениям товара. А также наличия механических повреждений ни каких гарантий на товар не дается. 6. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заводом неисправным устройством. 7. Не использовать при температуре ниже или выше рекомендуемых (см. инструкции пользователя), при возникновении конденсирующей влажности, а также в агрессивной среде. 8. Не брать в рот. 9. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. 10. В случае если транспортное средство осуществлялось при отрицательной температуре, перед началом эксплуатации нужно дать товару согреться в теплом помещении (+16–25 °C) в течение 3 часов. 11. Выключать устройство каждый раз, когда не планируется использовать его в течение длительного периода времени. 12. Не использовать устройство при вождении транспортного средства в случае, если устройство отвлекает внимание, а также в тех случаях, когда отключение устройства предусмотрено законом.

Назначение: клавиатура - клавишное устройство ввода, предназначенное для ввода в компьютер символической и цифровой информации, а также передачи различных команд компьютеру.
Технические характеристики и особенности товара см. на упаковке и на сайте defender.ru

Импортер в РФ: ООО «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцьевская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Изготовитель: Шенжень Старвэй Индустриал Технолоджи Ко., Лтд. Адрес: Билдинг Б2, Чжимэй Таун Кросс-бордер Е-коммерс Индустриал Парк, Но. 4 Хуаиде Саус Род, Фуюнг Стрит, Баоань Дистрикт, Шэнчжэнь, Китай.
Срок годности не ограничен.
Срок службы — 6 месяцев.
Гарантийный срок - 6 месяцев.
Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СN.PA09.В.02294/25. Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.04ТЕСОИ/Ю24. Соответствует требованиям Технического регламента Евразийского экономического союза "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники" (ТР ЕАЭС 037/2016).
Декларация соответствия № ЕАЭС N RU Д-СN.PA09.В.02360/25. Испытательная лаборатория "Качество продукции", аттестат аккредитации РОСС RU.31881.04ТЕСОИ/Ю24. Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза "Электромагнитная совместимость технических средств" (ТР ТС 020/2011).
Срок действия декларации по 05.06.2029 включительно.
Полную информацию о сертификате соответствия см. на сайте <https://defender.ru>
Список авторизованных сервисных центров доступен на сайте Defender: <https://defender.ru/places/service>
Дата производства: см. на упаковке.
Производитель оставляет за собой право изменения комплексации и технических характеристик, указанных в этой инструкции. Последняя и полная версия инструкции доступна на сайте www.defender.ru
Сделано в Китае.

ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ НЕ ПРОИЗВОДИТСЯ В СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЯХ:

- Истечение гарантийного срока (устанавливается со дня продажи товара потребителю).
- Неправильное заполнение гарантийного талона. 3. Неправильное подключение в электросеть.
- Нарушение сохранности гарантийной пломбы и крепежных соединений корпуса, наличие следов вскрытия на внешних и внутренних поверхностях товара. 5. Аппаратура, предназначенная для работы в бытовых условиях, использовалась в профессиональных целях. 6. Повреждения вызваны попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых. 7. Нарушение в работе питающей электросети — 220 В ±10% (кроме стабилизаторов напряжения). 8. Вскрытие и ремонт товара произведены лицом, не уполномоченным на то фирмой-производител. 9. Неправильная эксплуатация или небрежное обращение. 10. Повреждение изделия в результате стихийных бедствий. 11. Наличие следов механического повреждения (падение, удар). 12. Неработоспособность подключаемых устройств, других производителей.

UZB **SIMSIZ O‘YIN KLABIYATURASI YO‘RIQNOMA**

Muvofiqlik deklaratsiyasi

Qurilma (qurilmalar) ishlagisha statik, elektrlik yoki yuqorichastotli maydon (radioapparatlura, mobil telefonlar, mikrofonliqinli pechlar, elektrostatik razryadlar) ta sir etishi mumkin. Shovqinlar yuzatga kelganda buni yuzatga kelibiruvchi qurilmadan masofatni kattalashtirish.
Batareyka, elektrik va elektron uskunalarni utilitatsiya qilish
Mahsulotdagi, mahsulot ichida bo‘lgan batareykadagi yoki qadoqdagi ushbu belgi mahsulot maishiy chiqindilar bilan birgalikda utilitatsiya qilinnasligini bildiradi. U batareyka, elektr va elektron uskunalarni yig‘ish va utilitatsiyasi bilan shug‘ullanuvchi kompaniyaga yetkazilishi lozim

Oldini olish choralari:

- Mahsulotni o‘zini maqsadida ishlattirish
- Qismlarga bo‘linmasin. Mazkur buyum mustaqil ta‘mirlanishi mumkin bo‘lgan qismlarga ega emas. Xizmat ko‘rsatish va nosoz buyumini almashtirish masalasida firma-sotuvchi yoki Defender xizmat ko‘rsatish markaziga murojaat etilish. Mahsulotni qabul qilishda uning butunligi va ichida erkin harakatlanadigan buyumlar yo‘qligiga ishonch hosil qiling.
- 3 yoshgacha bo‘lgan bolalarga mo‘ljallanmagan. Mayda buyumlar uchun bolalar bo‘lishi mumkin.
- Buyumga va uning ichiga namlikni kirishiga yo‘l qo‘ylmasin. Suyuqlik ichiga buyum tushilmasin
- Buyumni mexanik shikastlanishga olib keldigand vibratsiya va mexanik zo‘riqlashga yo‘l qo‘ylmasin. Mexanik shikastlanishlar yuzatga kelganda mahsulotga hech qanday kafolat berilmaydi
- Buyumda ko‘rinuvchi shikastlanishlar yuzatga ishlattilmasin. Oldindan ma‘lum bo‘lgan nosoz qurilmadan foydalanilmasin.
- Kondensatsiyalangan namlik, xamda salbiy muhit yuzatga kelganda tavsiya etilgan haroratdan pastki yuqori darajada ishlattilmasin.
- Og‘iz bo‘shlig‘iga olinmasin.
- Buyumni sanoat, tibbiyot yoki ishlab chiqarish maqsadida ishlattilmasin.
- Agar mahsulotni tashilishi manfiy haroratda olib borilgan bo‘lsa, u holda mahsulotni ishlattishdan avval uni iliq binoda (+16–25 °C) 3 soat davorida isitish kerak.
- Qurilmarni ancha vaqtga ishlattilmasligi rejalashtirilgotadigan, unni o‘chirib qo‘yish lozim.
- Agar qurilma transport vositasini boshqarishda diqqatni chalg‘itishi, xamda qonunchilik tomonidan o‘chirish ko‘zda tutilgan bo‘lsa undan foydalanilmasin.
- Mahsulotning xususiyatlari va xususiyatlarini qadoqlash va defender-global.com saytida topish mumkin.

Ishlab chiqaruvchi: SHENZHEN STARWAVE INDUSTRIAL TECHNOLOGY CO., LTD. Address: Building B2, Zhimei Town Cross-border E-commerce Industrial Park, No. 4 Huaide South Road, Fuyong Street, Bao'an District, Shenzhen, China.
Cheksiz saqlash muddati.
Xizmat muddati 6 yo. Kafolat muddati - 6 oy.

Ishlab chiqarish sanasi: qadoq quliga qaralish.
Ishlab chiqaruvchi ushbu qo‘llanmada ko‘rsatilgan paket tarkibini va texnik xususiyatlarini o‘zgartirish huquqiga ega. Eng so‘nggi va batafsil qo‘llanma bilan www.defender-global.com saytida tanishishingiz mumkin.
Xitoyda ishlab chiqarilgan.

QUYIDAGI HOLLARDA KAFOLATLI TA‘MIRLASH BAJARILMAYDI:

- Kafolat muddati tugaganda (muddat mahsulot iste‘molchiga sotilgan kunddan boshlab o‘tatiladi).
- Kafolat taloni noto‘g‘ini to‘ldirilganda.
- Elektr tamirg‘oga noto‘g‘i ulanganda.
- Kafolat muhrlari, korpusning mahkamlaydigan birikmalarining butligi buzilganda, tovarning tashqi va ichki yuzalarida ochilganlik izlari bor bo‘lganda.
- Agar maishiy harorata ishlash uchun mo‘ljallangan apparatura kasbiy maqsadlarda foydalanilgan bo‘lsa.
- Mahsulotning ichiga yot narsalar, moddalar, suyuqliklar, hasharotlar tushishi tufayli yuzatga kelgan buzilishlarda.
- Ta‘mirlovchi -220 V±10% elektr tamirg‘oning (kuchlanishi stabilizatorlanadigan tashqari) normal ishi buzilganda.
- Agar tovar firma-sotuvchi vakolat bermagan shaxs tomonidan ochilgan va ta‘mirlangan bo‘lsa.
- Noto‘g‘i foydalanilganda yoki pala-partish muomala qilnganda.
- Mahsulot uyidagi ofatlar oqibatida buzilganda
- Mexanik buzilishlarung (tushib ketish, zarbal izlari) bo‘lganda.
- Boshqa ishlab chiqaruvchilarning ulanadigan qurilmalari ishga yaroqsiz bo‘lganda.